

---

**ATIKAMEKW  
(MANAWAN-WEMOTACI)**

**ATIKAMEKW  
(MANAWAN-WEMOTACI)**

**ATIKAMEKW  
(MANAWAN-WEMOTACI)**

**E ICI KOKWETCIKEMONANIWOK  
E MAWOTOSINOHOWANIWOK 2006**  
(E akimiwaniwok e tacinaniwok ota Kanata Askik)

**2D**



**E ici kokweticikemonaniwok e mawotosinohowaniwok 2006**  
(E akimiwaniwok e tacinaniwok ota Kanata Askik)

---

**KE ICI NASKAMOIN NAMA KASKINA WIEC KATA WI KISKERITAKON. NAMA KATA PAMATISOKANIWON.**

**PEIKWAW E MAIAK (*ÉTAPE A*)**

**Ki ka wasekonasinahikan kekote ki ka makatesinahikan, masinahikanatikwapo masinahikanatikw kitci apatcitain.**

**Matci kaskina KI KA MIKISINAHEN.**

**Ota ki ka otci kitciparin, e masinahaman e tatosinatek neta ka ici tacikaniwok:**

Meskanaw & e tatosinatek kitaskiwaw (*lot and concession*)

E tatosinatek kitickwatemiwaw,  
kecpin e takok

---

Otenaw, otenacic kekote nehirowisi otenaw  
ka ici tacikeiekw

E peikonoweak askik  
(*province / territoire*)

E tatosinatek (E itactek)  
masinahikewokamokw  
"Code postal":

---

*Ind. rég.*

E tatosinatek kitakapikenikaniwaw

---

---

1. ANIKI KE MASINOHWAKANIWITCIK NETA NICWAW E MAIARIK (*ÉTAPE B*):

- **KASKINA MOCAK<sup>1</sup> KA TACIKETCIK OTA MIKIWAMIK** kata masinohwakaniwiwok, matci peikon ka ocki nitawikitecik acite kotakihik ka witci tacikemitakw;
- **KISKINOHAMAKANAK** ka kiwetcik ko kitci witci tacikematci onikihikwa e meka piponakarik kirawe kata masinohwakaniwiwok neta onikihikok otacikewiniwarik, misawatc kotak wiec e taciketcik mekwata e kiskinohamasotci kekotc wiec e otamirotci e mekwa nipinik;
- **AWACAK AIASKA KA KANAWERITAKOSITCIK ONIKIHIKOK:** Aniki kirawe mocak ota ka taciketcik kata masinohwakaniwiwok ota. Aniki aiapita e kanawerimikotci onikihikwa, kata masinohwakaniwiwok tepirak neta mia ka ki ici taciketcik 16 ka tato konekisitc Wapikon pisimw 2006.
- **AKA E TACIKETC KINAPEM KEKOTC KIKOKOMINACIM (PEIKON KIRAWAW OTCI AKA E AIAMIHE NIPOWIEKW)** kotak wiec ka taciketc, aric nanikotino e pe kiwetc, kata masinohwakaniwiw;
- **MANTEWOK KA KI NATAWERITAKIK OTA KANATA ASKIK KITCI TACIKETCIK,** kotak askik e ki pe ototetcik ("*immigrants reçus*" e iteritakositci ) mocak ka taciketcik ota kimikiwamiwak kata masinohwakaniwiwok;
- **MANTEWOK KA KI PE OCIMOTCIK** kotak askik e ki taciketcik ("*réfugiés*" e iteritakositci) kata masinohwakaniwiwok ota acite otcirowemakaniwawa ka witci tacikemikotci ota kitacikewiniwak;
- **MANTEWOK KOTAK ASKIK E KI OTOTETCIK KA PAKITINAKANIWITCIK KITCI OTAMIROTCIK OTA KEKOTC KITCI KISKINOHAMASOTCIK OTA** kata masinohwakaniwiwok acite otcirowemakaniwawa ka witci tacikemikotci ota kitacikewiniwak;
- **AWIIK** mocak ota ka taciketcik, aric **KOTAK WIEC KA KANAWERITAKOSITCIK** (mitowi kice iriniwokiwamik kekotc akosiwokamokok kekotc kipohotowokamokok) kata masinohwakaniwiwok ota **KECPIN AKA MOCI NIKOTWASO PISIMWA IRIKIK E KI OTCI TACIKEHAKANIWITCIK NETA;**
- **AWIIK** ka ki taciketcik ota mia 16 e tato konekisitc Wapikon pisimw 2006, **AKA E TAKONIK KOTAKERIW (TIPIRAWE) OTACIKEWINIWAW** kata masinohwakaniwiwok:

2. ANIKI AKA KE MASINOHWAKANIWITCIK NETA NICWAW E MAIARIK (*ÉTAPE B*)

- Aniki **mocak kotak wiec ka taciketcik ota Kanata Askik**, mamacic tepirak ota kimikiwamiwak e taciketcik (mitowi mantewok ka ki pe kiwotetcik kekotc aska tepirak ka taciketcik ota);
- Mantewok kotak askik mocak ka taciketcik, aric **ka pe kiwotetcik** ota Kanata Askik (mitowi kecpin mamacic tepirak e ki pe nta otamirotci ota kekotc e ki pe nta arwepitci ota (e ki pe nta arwecimotci ota);
- Mantewok ka atoskectowatecik kotakihi kice okimawa kotak askik e arotakaniwitci, acite otcirowemakaniwawa.
  - Kecpin **kaskina awik** ota ka taciketcik kitacikewiniwak 16 e tato konekisitc 2006 e mantewitci, mocak kotak wiec Kanata Askik e taciketcik **kekotc** ka pe kiwotetcik ota Kanata Askik kekotc kotakihi kice okimawa ka atoskectowatecik, kotak askik e arotakaniwitci, ki ka tcipaiatikosinahen ota pitc ka ici waiesinatecik.
    - *Minawatc neta nicwaw e maiarik (B) ki ka masinahamwan e icinikasotc acite e tatosinaterik ka ici taciketc tato neta e tacitci aniki mamacic ka taciketcik neta kimikiwamiwak **kekotc** mia e iteritakositc e mantewitc **kekotc** mia ki ka witamwan e isparinik e iteritakositc. Minawatc mikwetc ki ka itaw anahwe ka ki naskamotc e ki witcihiwetc.*

---

**EKONI TCA PITAMA KE ICKWAPARINIK E KOKWETCIKEMONANIWOK.**

---

<sup>1</sup> Wi itemakan "mocak": "*habituellement*"

---

**NICWAW E MAIAK (ÉTAPE B)**

1. **Tan e tacitcik kaskina mocak ka taciketck neta kitacikewiniwak, esko 16 ki tato konekisitc Wapikon pisimw 2006, kaie kir e akimitisoin.** → Kata masinohwakaniwiwok kaskina mocak ka taciketck neta, misawate mamacic aka e taciketck.
2. **Aci kata masinohwakaniwiw e icinikasotc peikw ka kiceatisitc e taciketck neta, minawate tec kata masinohwakaniwiriw anihi onapema / okokominacima kekotc ka witci tacikematc kecpin e taritci,** acitc anahweriw onitcanica mocak ka tacikeritci, minawate aniki kotakihik mocak ota ka taciketck.  
*Nama kata onikew anahwe ka kokwetcimakaniwitc kaie wir kitci masinohotisotc ota.*

	<b>E ICINIKASOTC</b>	<b>Nictam e icinikasotc</b>
Awik 1	_____	_____
Awik 2	_____	_____
Awik 3	_____	_____
Awik 4	_____	_____
Awik 5	_____	_____
Awik 6	_____	_____
Awik 7	_____	_____
Awik 8	_____	_____
Awik 9	_____	_____
Awik 10	_____	_____

---

**NICTOWAW E MAIAK (ÉTAPE C)**

*Kiapate minawate tapwatamo anahwe ka naskamotc kaskina ka masinasoritci neta icpimik. Minawate ohweriw kokwetcimakan:*

**Taw a awik aka ka ki otci wirakaniwitc neta nicwaw e maiarik (B) osam kowetowi e iteritamopan, aka e kiskeritamopan ke apitc acterikwen kitci masinohwakaniwitc?**

Nama

Ehe → *Aci kiapate ki ka mamitoneritenawaw ke apitc masinohwakaniwikwen tato neta e tacitcik. Ki ka acotcictawan oticinikasowiniwaw aniki kotakihik ke masinasotcik nicwaw ka maiarik (B), kecpin tawokwen.*

*Mitowi ohwe:*

- *awik ota ka taciketck, aric kotakeriw mikiwamiriw e ici tatak;*
- *awik mamacic aka ka taciketck neta kimikiwamiwak.*

---

**NEWAW E MAIAK (ÉTAPE D)**

1. **Taw a awik neta kimikiwamik (ka ki masinohwakaniwitc neta nicwaw e maiarik (B)) ka mitate kitikan askiriw kaie ohweriw mitowiriw e mitate kitci atawaniwonik?** (kitikaniw kekotc awesisa ka apiciritci kekotc ka micikitiritci, tcotocanaporiw, pakahakwana, wawiriw, kotakeriw ka kitikaniwonik kitci atawaniwonik, nipa aiamihanan cikopia, mackociriw, amo naminasiriw, amowa, kaskina irinatikwapok ka otci ocitakaniwok (mitowi pakotinikan, pikiwosikan, naminas), kekotc mikitakaniw kekotc kotakeriw.)
- Nama → **Minawate tecikotc natawapata niaranwaw e maiak (E)**  Ehe
2. **Anahwe ka mitate kitikan askiriw ka masinasotc, enko anahwe kaie tato kickwa ka tiperitak e aisparinik neta kitikan askik, mocak e oreritak ke totcikaterik neta?**
- Nama  Ehe

---

**NIARANWAW E MAIAK (ÉTAPE E)**

**Aci kiapate ki ka masinohwawok (ki ka tapapasinahamwan oticinikasowiniwaw) kaskina ka masinasotcik neta nicwaw e maiarik (B) icpimik packickwemakanik 4, kokwetcikemowinik 1. Ekwa peikon kitci itapekisinahikateki anihi icinikasowina.**

*Kecpin awocamec niarano e tacitcik awiik ota mikiwamik, peikw nac niaran ota ki ka masinohwawok, minawate kotak kokwetcikemosinahikanik ki ka masinohwawok aniki kotakihik; Aka onike kitci masinohwotc anahwe ka nikotwasowitc neta ka masinatek "AWIK 2" anihe kotak kokwetcikemosinahikanik.*

---

1. **E ICINIKASOTC ANAHWE AWIK**

Masinaham ota pwetecicik e icinikasoritci aniki aci ka ki masinasotcik **niewaw e maiarik (B)**, peikon kitei itapekiciterik oticinikasowiniwaw. Minawatc ki ka kokwetcimawok ohweriw kaskina **papeikw neta e tacitcik.**

**AWIK 1**

E icinikasotc ("*nom de famille*")

---

Nictam oticinikasowin

---

---

2. **Iriniwiw kekotc iskwewiw?**

- Iriniwiw
- Iskwewiw

---

3. **Tan apitc mia ka nitawikite?**

*Kecpin aka e kiskeritakonik apitc mia ka nitawikite anahwe, pakona ki ka witamwan. Kecpin ki nitawikite epwamoci 16 ka tato konekisite Wapikon pisimw 1991, ki ka tcipaiatikosinahamwan neta ka ici waiesinatecinik, cipa ka ici masinaterik oticinikasowin.*

Ka nitawikite:

E tato kicikak      E tato pisimosite      E tato piponakak

---

\_\_\_\_\_

---

4. **Naskamo ota...**

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici waiesinatecinik.*

*Aniki ka wikimitotcik aka soka aiamihe mikiwamik e ki otci nipowitcik, aric e nehirowisi wikimitotcik, peikon nokoniw emitikoci irakonikewinik e nipowitcik.*

- Nama wiskat ki otci nipowiw, nama kaie mocak ki otci witci tacikemew awiriw.
- Aci nipowiw, kiatatc kaie e witci tacikematc.
- Nama awocamec witci tacikemew anahweriw ka ki wikimatc, peikon aric nipowiwok.
- Ki wepinew kekotc ki wepiniko anahweriw ka ki wikimatc, nama tca aci nipowiwok.
- Cikawiw.

---

5. **Witci tacikemew a awiriw, aka e nipowitcik?**

*Anihe ka arimotcikatek e witci tacikemetonaniwok aka e nipowinaniwok, wi itemakan anihe: nicw e witci tacikemitotcik, misawatc iriniw acitc iskwew, kekotc nicw iskwewok e witci tacikemitotcik, kekotc nicw iriniwok.... aka aric e nipowitcik irakonikewinik itekera (aka e aiamihe nipowitcik, aka kaie e nehirowisi wikimitotcik).*

- Ehe
  - Nama
-

---

6. **Anahwe ka kokwetcimakaniwitc, tan e ici tcirowematc anahweriw.....**

**Masinaham ota e icinikasotc AWIK 1**

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta kekotc tepirak peikw ki ka ici naskamowan.*

*Awacak ota ka taciketck, enko kaskina "nitaniš" kekotc "nikosiš" ke iteritakosičck:*

- *Awacak aka mocak ka kanawerimikotck e nicitck otatamiwawa acitc otcotcomiwawa, peikw neta e taciritci e witci tacikemaritci kotakihi awiriw ota mikiwamik,*
- *acitc awacak ka kanaweritakosičck*
- *acitc onitcanica kiwikimakan (kiwitci tacikemakan) ota e tacikeritci*

*Kecpin aka mia e icinakok kitci ki naskamoin kitci ki witaman e ici tcirowematc anahwe "Awik 1" ka tatosinasotc, "Kotak" ka ici masinatek ica.*

*Ekoni pot ke otci tcipaiatikosinahikatek "Kotak", osam ohweriw e ici tcirowemakaniwitc anahwe "Awik 1" ka tatosinasotc:*

- *owitcicana ("cousin" kekotc "cousine")*
- *otwacima*
- *owikimakana awik ka kicikak kitci taciketc neta omikiwamiwak*
- *otanisa kekotc okosa kotak awik ka taciketc neta ("colocataire")*
- *ka atoskectatakw*
- *owikimakana e nipowiritci, aric tapickotc e iskwewitck; kekotc tapickotc e iriniwitck*

**AWIK 1**

**○ AWIK 1**

**AWIK 2**

- Onapema kekotc okokominacima anahwe Awik 1
- Anahweriw ka witci tacikemikotc Awik 1 (kecpin iriniw kirika iskwew)
- Anahweriw ka witci tacikemikotc Awik 1 (kecpin iskwew kirika kotak iskwew, kekotc iriniw kirika kotak iriniw) (niew iskwewok e witci tacikemitotck kekotc niew iriniwok)
- Okosa kekotc otanisa Awik 1
- Onahakaniskwema kekotc onahakicima Awik 1
- Osima Awik 1
- Otatama kekotc otcotcoma Awik 1
- Ociceca kekotc osikosa Awik 1
- Omocoma kekotc Okoma Awik 1
- Octesa kekotc omisa kekotc ocima Awik 1
- Owictawa kekotc owitimwa Awik 1
- Awik ka kicikak ota kitci taciketc
- Owitci tacikemakana

Kotak: — *Wita ota.....*

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

---

**KA AITOTISKANIWOK TATO KICKWA E PIMATISINANIWOK**

7. **Arimisiw** a anahwe awik kitci ki petak kekotc kitci ki wapatak kekotc kitci ki arimwetc kekotc kitci ki pimotetc kekotc kitci ki iskwatowite, kitci aiaticc kekotc kitci ki kiskinohamasotc kekotc kotakeriw kekociciriw towiruw kitci ki itotisketc?
- Ehe, nanikotino
  - Ehe, mocak
  - Nama
- 
8. Nama a aci tipi miro matisiw anahwe (misawatec owiawik kekotc omitoneritcikanik) **kitci ki witcihiwetc wiece itotiskaniwonik**...
- (a) ...pitakamik mikiwamik?  Nanikotino nama tipi miro matisiw kitci ki witcihiwetc.  
 Mocak nama tipi miro matisiw kitci ki witcihiwetc.  
 Kackitaw kitci witcihiwetc.
- 
- (b) ... otamirowinik itekera kekotc kiskinohamatokamokok?  Nanikotino nama tipi miro matisiw kitci ki witcihiwetc.  
 Mocak nama tipi miro matisiw kitci ki witcihiwetc.  
 Kackitaw kitci witcihiwetc.  
 Nama ki naskamonaniwon
- 
- (c) ... kotakeriw e aitotiskaniwonik, mitowi e pamiparinaniwonik kekotc e metowaniwonik?  Nanikotino nama tipi miro matisiw kitci ki witcihiwetc.  
 Mocak nama tipi miro matisiw kitci ki witcihiwetc.  
 Kackitaw kitci witcihiwetc.
- 

**TANTE WETCITC ACITC OTANISKOTAPE OTCIROWEMAKANA**

9. Tante mia ka ici nitawikite anahwe?  
*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici waiesinatecinik. Anotc e nokonik emitikoci irakonikewinik icinikatew anihni askia.*

**Keopin ota Kanata Askik ki nitawikite**

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| <input type="radio"/> T.-N.-L. | <input type="radio"/> Manitoba |
| <input type="radio"/> Î.-P.-É. | <input type="radio"/> Sask.    |
| <input type="radio"/> N.-É.    | <input type="radio"/> Alberta  |
| <input type="radio"/> N.-B.    | <input type="radio"/> C.-B.    |
| <input type="radio"/> Kipek    | <input type="radio"/> Yukon    |
| <input type="radio"/> Ontario  | <input type="radio"/> T.N.-O.  |
|                                | <input type="radio"/> Nunavut  |

**Keopin aka ki otci nitawikite ota Kanata Askik**

*Tante mia aniheriw askik ka ici nitawikite?*

---

**Keopin nehirowisi otenak e taciketc anahwe, tecikotc ki ka natawapaten anihe kokwetcikemowin 13.**

10. Tan aniheriw askik ka otcite anahwe, "*citoyen*" e iteritakosite neta?

*Keopin aka tepirak e peikocinik "citoyenneté", ekoci masinaham kaskina aniheriw e tatinik.*

*"Kanata Askik otciw e ki pe atoketc ota, e ki mirakaniwite 'citoyen' kitci iteritakosite." Wi itemakan anihe, kice okimawa ki miriko awik kitci iteritakosite "Kanata Askik otciw" ("citoyen"), misawatec aka e ki otci nitawikite ota Kanata Askik. Ekoni meka e itactek neta irakonikewinik "Loi sur la citoyenneté" e icinikatek.*

- "Kanata Askik otciw", ota e ki otci nitawikite.
  - "Kanata Askik otciw", e ki atoketc ota e ki mirakaniwite kitci iteritakosite Kanata iriniw kekotc iskwew Kotak askik otciw. — *Witam ota tante mia...*
-

---

11. Mantew ani anahwe, ka ki nataweritak ota kitci taciketc Kanata Askik, anote kekotc weckatc?

*Kecpin awik e iteritakosic mantew ka ki nataweritak ota Kanata Askik kitci taciketc, ki miriko kice okimawa nespitc ota Kanata Askik kitci taciketc [nama aric iteritakosiw "Kanata Askik otciw"], tepirak "immigrant reçu" iterimiko anahweriw ka mitaritci e pe atokaniwonik ota Kanata Askik.*

- Nama → **Minawatc tecikotc natawapata kokwetcikemowin 13**
- Ehe

---

12. Tan ka tato piponakarik nictam ka mirakaniwitc kitci taciketc ota Kanata Askik ("immigrant reçu" kitci iteritakosic)?

Ka tato \_\_\_\_\_ *Kecpin aka e kiskeritakonik tan e tato piponakarik mia ka mirakaniwitc,*  
piponakak \_\_\_\_\_ *pakona witam aniheriw.*

---

13. Kackitaw a anahwe e emitikocimotc kekotc e ekarecamotc kitci ki aimihakaniwitc (kecpin aniheriw arimwewiniw e apatanik)?

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici waiesinatecinik.*

- Kackitaw e ekarecamotc, nama aric emitikocimo.
- Kackitaw e emitikocimotc, nama aric ekarecamo.
- Kackitaw e ekarecamotc kaie e emitikocimotc.
- Nama ekarecamo, nama kaie emitikocimo.

---

14. Kekw kotakeriw arimwewiniw ka ici kackitac anahwe e arimwetc, **kecpin aka e akitaman emitikocimowin kekotc ekarecamowin?**

*Mitowi ohwi nehirowimowina: atikamekw, cris, inuktitut, ojibway, montagnais-naskapi, mi'kmaq (micmac), dakota, déné, etc.*

- Nama ici arimwew kotakeriw arimwewiniw.

**KEKOTC**

*Witam ota kaskina aniheriw kotakeriw arimwewiniw ka ici arimwetc:*

---

---



---

15. (a) Kekw arimwewiniw **kirawe mocak** ka ici arimwetc omikiwamik anahwe?

- Ekarecamo
- Emitikocimo

Kotakeriw arimwewiniw — *Masinaham ota:*

\_\_\_\_\_

(b) Kotakeriw arimwewiniw a **mocak** arimwew omikiwamik?

- Nama
- Ehe, ekarecamo.
- Ehe, emitikocimo.

Ehe, kotakeriw arimwewiniw ici arimwew. — *Mia witam ota...*

\_\_\_\_\_

---

16. Kekw arimwewiniw **nictam ka ki ici aimihakaniwite acite ka ki ici arimwetc** anahwe ka apicicite, **kiapatc kaie anotc ka ici nisitotak?**

*Kecpin aka awocamec e nisitotak anihariw nictam arimwewiniw ka ki ici aimihakaniwite anahwe, witam anihariw tec arimwewiniw ka ki kakotcitac (ka ki ici aimihakaniwite).*

- Ekarecamowiniw
- Emitikocimowiniw

Kotakeriw arimwewiniw — *Mia witam ota...*

\_\_\_\_\_

---

---

*Aci awocamec mitato mitina tato pipona irikik mawotcitakaniwon ohwe towi ka wi nta kiskeritcikatek e mawotosinohowaniwok, e kokwetcikemonaniwok tante papitoc wetcinaniwok. Ekoni tca wetci ici kokwetcikemonaniwok ota tante wetcitc anahwe acitc wetciritci otaniskotape omocoma / okoma.*

**17. Kekw nehirowisiwa ka ki tcirowematc okice (otaniskotape) omocominapana?**

*Ohwe ka ici kokwetcikemonaniwok, nama omocoma kekotc okoma... aric kaskina kirawe weckatc e pimatisirispana: okice omocoma, okice okoma; otaniskotape omocoma, otaniskotape okoma.*

*Mitowi: atikamekw iriniwiripan (nehirowisiwiripan), cris, ojibway, mi'kmaq (micmac), déné, pied noir, ackime iriniwiripan, apita nehirowisiwiripan (cikomewiripan), emitikociciwiripan kekotc pakwe emitikociciwiripan, ekarecawiripan, tcariman iriniwiripan...*

*Peikw kekotc awocamec ki ka tcipaiatikosinahanwan kekotc ki ka masinahanwan, kotc e ici nataweritakonik wir otci. Witam ota kaskina e mikictain.*

---

---

---

---

---

**18. Nehirowisiwiw a anahwe ka kokwetcimakaniwitc? Wi itemakan anihe: nehirowisiwiw ota "l'Amérique du Nord" e otcitc kekotc apita nehirowisiwiw (cikomewiw) kekotc ackime iriniwiw. Kecpin "Ehe" e wi ici naskamotc, ki ka tcipaiatikosinahanwan kaie neta pitc ka ici waiesinatecinik mia ka icinakonik wir otci.**

Nama nehirowisiwiw. → **Minawatec natawapata anihe tec kokwetcikemowin**

Ehe, nehirowisiwiw (*l'Amérique du Nord* otciw).

Ehe, apita nehirowisiwiw (cikomewiw).

Ehe, ackime iriniwiw.



**Minawatec natawapata anihe kokwetcikemowin 20**

---

**19. Tan e iteritakositc (e icinakositc) anahwe?**

*Peikw kekotc awocamec ki ka tcipaiatikosinahanwan (kekotc ki ka masinahanwan) kotc e ici nataweritakonik wir otci.*

*Ohwe ke ici naskamonaniwok ota kata witcihiwemakan kaskina papitoc e aicinakositcik kitci kiskerimakaniwitcik e iteritakositcik, kirawe tca kitci kiskeritakonik kaskina tapickotc ke ki ici witcihakaniwitcik kitci mirerimotcik e pimatisitcik ota Kanata Askik.*

Wapisiw

Nipicke iriniwiw / iskwewiw

Sud-Asiatique (Mitowi: *Indien de l'Inde, Pakistanais, Sri Lankais, etc.*)

Makete iriniwiw / iskwewiw

Philippin

Latino-Américain

Asiatique du Sud-Est (Mitowi: *Vietnamien, Cambodgien, Malaysien, Laotien, etc.*)

Arabe

Asiatique occidentale (Mitowi: *Iranien, Afghan, etc.*)

Coréen

Japonais

Kotak — *Masinahan ota:*

---

---

20. Nehirowisi otenak a otciw anahwe?

*Kecpin "Ehe" e wi naskamot, ota ki ka masinahamwan tante mia wetcic.*

- Nama
- Ehe, nehirowisi otenak otciw.



*Masinaham ota aniheriw nehirowisi otenariw mia wetcic. (Mitowi: Manawanik, Wemotacik)*

---

21. Kecpin e nehirowisitc anahwe, ki orocowatakaniwiw kekotc iteritakosiw a nehirowisiwiw kotc e itasinaterik neta irakonikewinik, *Nehirowisiw Irakonikewin* Kanata Askik?

- Nama
  - Ehe, nehirowisiwiw e ki orocowatakaniwitc kekotc nehirowisiw iteritakosiw kotc e itasinaterik irakonikewinik.
- 

22. **Minawatc ki ka naskamowan kokwetcikemowiniw 23 nac 52 tepirak aniki otcwi 15 e tato piponesitcik acitc awocamec e asitatisitcik. (Enko aniki kaskina peikon ka ki ici tcipaiatikosinahikaterik ka ici waiesinatecinik "E tato piponesite" kokwetcikemowinik 1.)**

**Minawatc tepirak aniki otcwi 15 e tato piponesitcik acitc awocamec e asitatisitcik ki ka ici naskamowan ota (e ki nitawikitcik epwamoci 16 ka tato konekisitc Wapikon pisimw 1991).**

---

---

## **E ICI TACIKANIWOK**

23. Tante mia e ici matisipan anahwe **aci mia peikwo pipona, 16 ka tatokonekisitc Wapikon pisimw 2005?**

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici waiesinatecinik.*

**Tipatcimowinic:**

*Aniki otci ka tcipaiatikosinahikaterik neta pitc ka ici waiesinatecinik e nictowonok :*

*Kirawe ki ka masinahamwan aniheriw mia otenariw, otenaciriw kekotc nehirowisi otenariw.*

*Nama arimatc ki ka masinahamwan aniheriw e icinikaterik "la bande indienne" kekotc "la première nation".*

*Mitowi:*

- *Lac Brochet 197A, Manitoba (nama ohwe: la bande Northlands);*
- *Wabamun 133A, Albert (nama ohwe: la bande Paul);*
- *Rae-Edzo, Territoires du Nord-Ouest (nama ohwe: la bande Dog Rib Rae);*
- *Fort Hope 64, Ontario (nama ohwe: la Première nation Eabametoong);*
- *Mingan, Québec (nama ohwe: Les Innus de Ekuanitshit).*

Ani apitc tacikepan **peikon** mikiwamik (tacikewinik) anotc ka ici taciketc.

Ani apitc tacikepan **kotak** mikiwamik (tacikewinik), **peikon** aric otenak kekotc otenacik kekotc nehirowisi otenak.

Ani apitc tacikepan **kotak** otenak, otenacik kekotc nehirowisi otenak **ota Kanata Askik.**



*Masinaham ota:*

Aniheriw kotakeriw otenariw kekotc otenaciriw kekotc nehirowisi otenariw

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

E peikonoweak askik [mitowi Kipek Askik]

\_\_\_\_\_

E tatosinatek (E itactek) masinahikewokamokw "Code postal":

\_\_\_\_\_

Ani apitc tacikepan **kotak askik (nama ota Kanata Askik)**



*Masinaham ota aniheriw kotakeriw askiriw:*

\_\_\_\_\_

---

---

24. Tante e ici tacikespan anahwe **aci niarano pipona (ani apitc mia 16 ka tato konekisitc Wapikon pisimw 2001)?**

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici waiesinatecinik.*

**Tipatcimowinicic:**

*Aniki otci ka tcipaiatikosinahikaterik neta pitc ka ici waiesinatecinik e nictowonok :*

*Kirawe ki ka masinahamwan aniheriw mia otenariw, otenaciciriw kekotc nehirowisi otenariw. Nama arimatc ki ka masinahamwan aniheriw e icinikaterik "la bande indienne" kekotc "la première nation".*

*Mitowi:*

- *Lac Brochet 197A, Manitoba (nama ohwe: la bande Northlands);*
- *Wabamun 133A, Albert (nama ohwe: la bande Paul);*
- *Rae-Edzo, Territoires du Nord-Ouest (nama ohwe: la bande Dog Rib Rae);*
- *Fort Hope 64, Ontario (nama ohwe: la Première nation Eabametoong);*
- *Mingan, Québec (nama ohwe: Les Innus de Ekuanitshit).*

- Ani apitc tacikepan **peikon** mikiwamik (tacikewinik) anotc ka ici taciketc.
- Ani apitc tacikepan **kotak** mikiwamik (tacikewinik), **peikon** aric otenak kekotc otenacik kekotc nehirowisi otenak.
- Ani apitc tacikepan **kotak** otenak, otenacik kekotc nehirowisi otenak **ota Kanata Askik.**



*Masinaham ota:*

Aniheriw kotakeriw otenariw kekotc otenaciciriw kekotc nehirowisi otenariw

---

---

E peikonoweak aski [mitowi Kipek Askik]

---

E tatosinatek (E itactek) masinahikewokamokw "Code postal":

---

- Ani apitc tacikepan **kotak askik (nama ota Kanata Askik).**



*Masinaham aniheriw kotakeriw askiriw:*

---

---

**KA KI ICI NITAWIRITCI ONIKIHIKWA**

25. Tante mia ka ici nitawikiritci **tato neta e taciritci** onikihikwa anahwe ka kokwetcimakaniwite, otawiwa (otatama) acite okawiwa (otcotcoma)?

(a) **Otawiwa (otatama)**

*Ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka waiesinatecinik mia ka mirwacinik kekotc witam aniheriw askiriw (anotc e ici kiskeritakonik aniheriw askiriw).*

**Otawiwa (otatama)**

Ota Kanata Askik ki nitawikiriw.

Kotak askik ki nitawikiriw.

*Witam ota aniheriw kotakeriw askiriw:*

\_\_\_\_\_

(b) **Okawiwa (otcotcoma)**

*Ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka waiesinatecinik mia ka mirwacinik kekotc witam aniheriw askiriw (anotc e ici kiskeritakonik aniheriw askiriw).*

**Okawiwa (otcotcoma)**

Ota Kanata Askik ki nitawikiriw.

Kotak askik ki nitawikiriw.

*Witam ota aniheriw kotakeriw askiriw:*

\_\_\_\_\_

---

---

## KISKINOHAMAKEWIN

26. Tariw a anahwe kiskinohamato masinahikaniw osam e ki kictate e kiskinohamasotc **nosowi kiskinohamatokamokok** ("*secondaire*"), kekotc "*une attestation d'équivalence*"?  
*"Une attestation d'équivalence", enko ohwe towi: e ki nta kiskerimakaniwitec awik irikik e kiskeritak, "La Batterie générale de tests d'aptitudes" (BGTA) e icinikaterik kekotc e ki nta kiskinohamasotc e kiceatisite, "un programme de formation de base des adultes" (FBA) e ki nosanetatc.*
- Kiskinohamato masinahikan nosowi kiskinohamatokamokw otci ("*diplôme*" kekotc "*attestation d'équivalence*")**
- Ehe, tariw okiskinohamato masinahikan nosowi kiskinohamatokamokw otci ("*diplôme*").
  - Ehe, tariw okiskinohamato masinahikan nosowi kiskinohamatokamokw otci ("*attestation d'équivalence*").
  - Nama tariw.

27. Tariw a anahwe okiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik neta e ki nosanetatc kaie e ki kictate aniheriw ka ki ici kiskinohamasotc, "***apprenti inscrit***" kekotc "***école de métier***" kekotc "***centre de formation***" e ici kiskinohamasonaniwoniw?  
*Ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici waiesinatecinik, tato neta e tatinik ka mirwacinik, misawatc e peikocinik kekotc awocamec e tatinik. Mitowi ki kiskinohamaso...*
- *kitci kickicamaketc.*
  - *kitci maniketc.*
- Kiskinohamato masinahikan ("*apprenti inscrit*" otci, "*école de métiers*" otci kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw aniheriw otci)**
- Ehe, tariw okiskinohamato masinahikan "*apprenti inscrit*" otci.
  - Ehe, tariw okiskinohamato masinahikaniw kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictate aniheriw kotakeriw ka ki ici kiskinohamasotc kotak kiskinohamatokamokok "*école de métiers*" e icinikaterik.
  - Nama tariw.

28. Tariw a anahwe okiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictate kitci kiskinohamatokamokoriw, mitowi "***college***", "***cégep***", kekotc **kotakeriw ki ici kiskinohamaso, aka e iteritakonik "kitci kice kiskinohamatokamokw"?**  
*Ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici waiesinatecinik, tato neta e tatinik ka mirwacinik, misawatc e peikocinik kekotc awocamec e tatinik. Mitowi ki kiskinohamaso...*
- *mackiki irinikwecic ka witcihiwetc kitci irapatisite.*
  - *kitci takonike iriniwite (aiekwaminiwe iriniwite) (takone iriniwite).*
  - *kitci kiskinohamaketc niakan kiskinohamatokamokok.*
- Kiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictakaniwok e kiskinohamasonaniwok kitci kiskinohamatokamokok, mitowi "*college*", "*cégep*", kekotc kotakeriw ki ici kiskinohamaso, aka e iteritakonik "kitci kice kiskinohamatokamokw".**
- Ehe, tariw okiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictate ka ki ici kiskinohamasotc kitci kiskinohamatokamokok (aka moci nicto pisimwa irikik e ki otci tacikaterik ka ici kiskinohamasonaniwoniw neta).
  - Ehe, tariw okiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictate ka ki ici kiskinohamasotc kitci kiskinohamatokamokok (nicto pisimwa irikik e ki tacikaterik ka ici kiskinohamasonaniwoniw neta, aka aric moci peikwo pipona irikik).
  - Ehe, tariw okiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictate ka ki ici kiskinohamasotc kitci kiskinohamatokamokok (peikwo pipona irikik e ki tacikaterik aniheriw ka ici kiskinohamasonaniwoniw neta, aka aric moci nicwo pipona irikik).
  - Ehe, tariw okiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictate ka ki ici kiskinohamasotc kitci kiskinohamatokamokok (awocamec nicwo pipona irikik e ki tacikaterik aniheriw ka ici kiskinohamasonaniwoniw).
  - Nama tariw.

---

29. Tariw a anahwe **okitci kice kiskinohamato masinahikan** kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictatc ka ki ici kiskinohamasotc **kitci kice kiskinohamatokamokok?**

*Ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici waiesinatecinik, tato neta e tatinik ka mirwacinik, misawatc e peikocinik kekotc awocamec e tatinik.*

**Kitci kice kiskinohamato masinahikan kekotc kotak masinahikanickwemokw e masinatek e ki kictakaniwok ka ki ici kiskinohamasonaniwok kitci kice kiskinohamatokamokok**

- Ehe, tariw okitci kice kiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictatc ka ki ici kiskinohamasotc kitci kice kiskinohamatokamokok (aka aric "*un baccalauréat*" e ki otc kictatc).
- Ehe, tariw okitci kice kiskinohamato masinahikan ("*un baccalauréat*", matci kaie "*LL.B.*").
- Ehe, tariw okitci kice kiskinohamato masinahikan (awocamec "*un baccalauréat*") ("*supérieur au baccalauréat*").
- Ehe, tariw okitci kice kiskinohamato masinahikan "*une maîtrise*".
- Ehe, tariw okitci kice kiskinohamato masinahikan kitci mackiki iriniwite kekotc kitci manapitepiciewe iriniwite kekotc kitci mackiki iriniwite awesisak otc kekotc kitci nahapiwakanike iriniwite.
- Ehe, tariw "*un doctorat*" (kekotc "*un diplôme délivré*").
- Nama tariw.

---

30. Kekwariw mocak ka ki nosanetatc anahwe e kiskinohamasotc, **mawotci warawik tca ka icatc**, nac kitci taratc okiskinohamato masinahikan kekotc okitci kice kiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictatc aniheriw ka ki kiskinohamasotc?

*Mia witam aniheriw. Mitowi ki kiskinohamaso...*

- *kitci manike iriniwite.*
- *kitci wectatc otapaniw.*
- *kitci mitatc (kitci tiperitak) otamirowiniw, masinahikewokamokok e otamirotc.*
- *kitci mackiki irinikweciwite.*
- *kitci witehatc awaca kekotc kice iriniwa.*
- *kitci kiskinohamaketc ka apiciciritci awaca otc.*
- *kitikan askiriw kitci mitatc.*

*Mikieta kaskina, mitowi ohwe:*

## TECHNIQUE DE GÉNIE INFORMATIQUE

**Enkwariw mocak ka ki nosanetatc anahwe e kiskinohamasotc, mawotci warawik tca ka icatc, nac kitci taratc okiskinohamato masinahikan kekotc okitci kice kiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictatc aniheriw ka ki kiskinohamasotc.**

---

---

---

---

### KEKOTC

- Nama tariw okitci kice kiskinohamato masinahikan (**nama awocamec** kiskinohamato masinahikan nosowi kiskinohamatokamokw otc)



**Minawatc natawapata  
kokwetcikemowin 32**



- 
31. Tante mia ka ici kictate aniheriw ka ki ici kiskinohamasotc, mawotci warawik tea ka icate, nac kitci tarate okiskinohamato masinahikan kekotc okitci kice kiskinohamato masinahikan kekotc kotakeriw masinahikanickwemokoriw e masinaterik e ki kictate aniheriw ka ki kiskinohamasotc?

**Ota Kanata Askik**

*Witam ota tan mia aniheriw e peikonowearik askiriw:*

---

**KEKOTC**

**Kotak askik (aka ota Kanata Askik)**

*Witam ota aniheriw kotakeriw askiriw:*

---

- 
32. Esko Kakone pisimw awos piponok 2005, wic a ki kiskinohamaso anahwe, mitowi kiskinohamatokamokok kekotc kitci kiskinohamatokamokok kekotc kitci kice kiskinohamatokamokok, misawatc mocak kekotc mamacic tepirak?

*Ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici waiesinatecinik, tato neta e tatinik ka mirwacinik, misawatc e peikocinik kekotc awocamec e tatinik.*

- Ehe, ki kiskinohamaso matce (nikan) kiskinohamatokamokok ("*primaire*"), kekotc nosowi kiskinohamatokamokok ("*secondaire*").
  - Ehe, ki kiskinohamaso wic kitci kiskinohamatokamokok (mitowi "*college*" kekotc "*cégep*" kekotc kotakeriw kiskinohamatokamokok aka e iteritakonik kitci kice kiskinohamatokamokoriw).
  - Ehe, ki kiskinohamaso kitci kice kiskinohamatokamokok.
  - Nama wiskat ki otci kiskinohamaso wic esko Kakone pisimw 2005.
-

---

## MIKIWAMIK E AITOTISKANIWOK

### Tipatcimowinicic:

*Nictino anihe minawatec ke ici kokwetcikemonaniwok. Wi kiskeritakon neta tan e aitotiskaniwokipan mikiwamik awos manactakan, (esko ki manactakaniwok, 7 ka tatokonekisitec Wapikon pisimw nac ka Mari kicikak, 13 ka tato konekisitec Wapikon pisimw 2006).*

*"E aitotiskaniwokipan mikiwamik", enko ohwe towi e towinasonaniwok, acitec awacac e mihakaniwitcic, acitec ka kiceatisitcic e witcihakaniwitcic. Ki ka masinahen irikik ka ki tacikatec tato itotiskewin otci, misawatec kecpin mitcet kekocica mamu e ki aitotiskaniwok.*

---

33. (a) **Awos manactakan**, tan tato tipahikan irikik ka ki tacikak anahwe e towinasotc, e mitate mackociriw kekotc mikiwamiriw kotakihik iriniwok otci neta ka taciketec **aka e ki otci kicikowakaniwitec kekotc aka e ki otci tapictowakaniwitec?**

*Mitowi kecpin e ki tcipakwetc, kekotc e ki kisisipatac otapaniw, e ki kisisipitciketec, e ki minitetc, e ki mitate mackociriw, e ki otapinasotc, e ki nanakatcitac tante e isparinik coriariw kekotc kotakeriw kekociciriw e ki aitotisketec neta omikiwamiwak.*

- Nama otci peikwo tipahikan
  - Apita tipahikan irikik nac kekat 5 tipahikan irikik
  - 5 tipahikan irikik nac 14 tipahikan irikik
  - 15 tipahikan irikik nac 29 tipahikan irikik
  - 30 tipahikan irikik nac 59 tipahikan irikik
  - 60 tipahikan irikik nac awocamec
- 

- (b) **Awos manactakan**, tan tato tipahikan irikik ka ki tacikak anahwe e mihatec tipirawe onitcanica (peikw e taciritci kekotc kirawe e mitcetiritci) kekotc e kananawasotc awiriw otci, **aka e ki otci kicikowakaniwitec kekotc aka e ki otci tapictowakaniwitec?**

*Mitowi kecpin e ki kapacimohatec awaca kekotc e ki metowehatec, kekotc e ki isparihatec wiec kitci metoweritci kekotc e ki witcihatc e ocitaritci otakoci otamirowiniw kekotc e ki arimotamowatec ka ocki matisiritci e ici arimisiritci, kekotc kotakeriw e ki aitotisketec awaca otci.*

- Nama otci peikwo tipahikan
  - Apita tipahikan irikik nac kekat 5 tipahikan irikik
  - 5 tipahikan irikik nac 14 tipahikan irikik
  - 15 tipahikan irikik nac 29 tipahikan irikik
  - 30 tipahikan irikik nac 59 tipahikan irikik
  - 60 tipahikan irikik nac awocamec
- 

- (c) **Awos manactakan**, tan tato tipahikan irikik ka ki tacikak anahwe e witcihatc ka kiceatisiritci (e peikociritci kekotc awocamec e taciritci) **aka e ki otci kicikowakaniwitec kekotc aka e ki otci tapictowakaniwitec?**

*Mitowi kecpin e ki mihatec wir tipirawe otcirowemakana e kiceatisiritci, kekotc e ki kiwotamatec awiriw ka kiceatisiritci, kekotc e ki takapikenamowatec kekotc e ki takapikenamakotc, kekotc e ki witcihatc e otapinasoritci kekotc coriawokamokok e ki isparihatec kekotc e ki mikawasimatec kitci mowaritci omackikimiriw, kekotc kotakeriw e ki aitotisketec ka kiceatisiritci otci.*

- Nama otci peikwo tipahikan
  - Apita tipahikan irikik nac kekat 5 tipahikan irikik
  - 5 tipahikan irikik nac 9 tipahikan irikik
  - 10 tipahikan irikik nac 19 tipahikan irikik
  - 20 tipahikan irikik nac awocamec
-

---

## OTAMIROWINIK E AITOTISKANIWOK

*Anihi minawatc ke kokwetcikemonaniwoki, e kicikowakaniwitc awik e ki otamirotc kekotc e ki tapictowakaniwitc.*

34. **Awos manactakan**, tan tato tipahikan irikik ka ki otamirotc, wiew e ki otamirotc e kicikowakaniwitc kekotc e ki atoskectatisotc (wir tipirawe otamirowin e ki mitatc)?

*Kaskina irikik ka ki ici otamirotc anahwe, e ki kicikowakaniwitc kekotc e ki atoskectatisotc, kaskina ka ki ici otamirotc otci awos manactakan.*

*Ki ka akitamwan ohweriw towiruw otamirowin:*

- *otamirowin e ki kicikowakaniwitc ("salaire", "traitement", "pourboires", "commissions");*
- *e ki ocitatc acitc e ki atawetc nehirowisi ocitakaniw (nehirowisi otamirowiniw) kekotc mamekotc e ki mirakaniwitc kekociciruw aniheriw otci;*
- *wir otci e ki otamirotc;*
- *e ki onihiketc kekotc e ki atosketc kekotc e ki wepahapetc kekotc e ki pakitohwatc (kecpin e ki otci coriaketc);*
- *e wectatc kekwaruw atoskewin otci kekotc onihikewin otci kekotc e pakitohwaniwok otci;*
- *e ki pamahoratc awiruw notcimik (mitowi e ki pactonewiritci).*

Irikik ka ki ici otamirotc (tato tipahikan irikik, misawatc pakona e witaman)

→ **Minawatc tecikotc natawapata kokwetcikemowin 40**

---

### KEKOTC

- Nama otci peikw → **Minawatc natawapata anihe tec kokwetcikemowin**

- 
35. **Awos manactakan**, ki orowepinakaniwiw mamacic (kekotc ki itakaniwiw aka kitci otamirotc mamacic) kekotc nama ki otci pitakew kitci nta otamirotc ani apitc?

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahanwan neta pitc ka ici waiesinatecinik.*

- Nama
- Ehe, ki orowepinakaniwiw mamacic (kekotc ki itakaniwiw mamacic aka kitci otamirotc), aric e iteritak nikotin kitci kiwe nta otamirotc neta.
- Ehe, nama ki otci otamiro osam e arwepitc (e arwecimotc) mamacic kekotc e ki akositc kekotc e ki noterowehakaniwitc kekotc e ki kipahikaterik (e ki nakaparinik) e otamironaniwonik neta kekotc kotakeriw kekwaruw otci.

- 
36. **Awos manactakan**, aci a ki witamowakaniwipan anahwe kitci akacehakaniwitc wiew (pitceraka kitci nta otamirotc neta) anihe ke mi newo manactakanearik?

- Nama
  - Ehe
-

---

37. Ocki otamirowiniw a ki nantowapatam anahwe ke ici kicikowakaniwitec **ohwe ka ki mi newo manactakanearik?**

*Mitowi kecpin e ki icatc ite e ici nantowapatcikerik otamirowiniw kekotc wiew e ki natawapamatc atita ka tiperitamiritci otamirowiniw kekotc e ki actatc tipatcimowinicipiriw tipatcimo masinahikanik (atisoke masinahikanik) e wicikaterik e nantowapatak otamirowiniw, kekotc e ki naskamotc tipatcimowinicipiriw, kekotc kotakeriw e ki itotisketc.*

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici waiesinatecinik.*

- Nama → **Minawatec natawapata kokwetcikemowin 39**
- Ehe, ki nantowapatam otamirowiniw, aspinikotc kitci ki otamirotc.
- Ehe, ki nantowapatam otamirowiniw, nanikotino (aiaska) kitci ki otamirotc (peikw nac 30 tipahikan irikik tato manactakan kitci ki otamirotc).

---

38. Kata ki kitciparipan anahwe **awos manactakan** tecikotc kitci otamirotc, kecpin ki akacehakaniwitec?

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici waiesinatecinik.*

- Ehe, ki ickwa aikew tecikotc kitci nta otamirotc neta.
- Nama ki otci ickwa aikew tecikotc kitci nta otamirotc neta, osam e ki takonik kotakeriw otamirowin.
- Nama ki otci ickwa aikew..., osam e ki akositc ani apite (kekotc osam kotak wiew e ki isparite owiawik)
- Nama ki otci ickwa aikew..., osam wiew e ki isparite (e ki iciwepasite) wir tipirawe kekotc osam anahweriw onapema (kekotc okokominacima) wiew e ki iciwepasiritci, kekotc onitcanica kekotc kotakihi otcirowemakana, etc.
- Nama ki otci ickwa aikew..., osam mekwata e kiskinohamospan.
- Nama ki otci ickwa aikew..., osam kotakeriw kekwariw otci.

---

39. Tan apite mamitcice ka otamirotc anahwe ka kicikowakaniwitec kekotc ka atoskectatisotc (wir tipirawe otamirowin e ki mitate), misawatec kecpin micta mamacic e ki otamirotc?

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici waiesinatecinik.*

- Mekwata 2006 e tato piponakak → **Minawatec natawapata anihe tec kokwetcikemowin**
  - Mekwata 2005 e tato piponakak → **Minawatec natawapata anihe tec kokwetcikemowin**
  - Epwamoci 2005 → **Minawatec natawapata kokwetcikemowin 51**
  - Nama wiskat → **Minawatec natawapata kokwetcikemowin 51**
-

---

**Tipatcimowinicic: Anihi kokwetcikemowina 40 nac 48, wi arimotcikeriw otamirowin anahwe ka kokwetcimakaniwitc, awos manactakan ka ki ici otamirotc.**

*Kecpin aka ki otci otamirotc awos manactakan, ki ka akitamwan aniheriw otamirowiniw kirawe kinec ka ki takonik esko ki ocki pataskacik Kenositc pisimw 2005. Kecpin aka tepirak ki otci peikocinik aniheriw otamirowin awos manactakan, ki ka akitamwan aniheriw otamirowin **kirawe kinec** ka ki ici otamirotatc.*

**40.** Awiriw ka ki atoskectowatc anahwe ka otamirotc?

*Kecpin ki atoskectatisotc (wir tipirawe otamirowin e ki mitatc) ki ka masinahamwan e icinikaterik otamirowin. Kecpin aka e takonik icinikatewiniw, ki ka masinahamwan wir tipirawe oticinikasowin.*

*Mikicta kaskina, mitowi ohwe:*

E icinikaterik neta ka ki ici otamirotc kekotc aniheriw masinahikewokamokoriw, mitowi kecpin kice okimawa e atoskectowatc, kekotc kotakeriw.

**A B C P R O D U I T S B É T O N L I M I T É E**

Masinaham ota e icinikaterik neta ka ki ici otamirotc kekotc aniheriw masinahikewokamokoriw, mitowi kecpin kice okimawa e atoskectowatc, *etc.*

---

---

---

---

Neta mia ka ki ici otamirotc ("*section*", "*usine*", "*ministère*" kecpin e takonik):

---

---

---

**41.** Tan mia e ici otamironaniwonik neta anahwe ka ki otamirotc kekotc tan mia e irapatanik aniheriw otamirowin?

Mia ki ka masinahamwan aniheriw. Mitowi:

- *Manikaniwon, ocki mikiwama e ocitakaniwoki.*
- *Takonike iriniwiw (aiekwaminiwe iriniwiw) (takone iriniwiw) nehirowisi otenak.*
- *Pakitohwaniwon, onihikaniwon.*
- *Kiskinohamakaniwon matce (nikan) kiskinohamatokamokok.*
- *Natokohakaniwiwok iriniwok mackikikiwamik.*
- *Mipariticaniwon, wic kitci iciwotakaniwok kekocic.*
- *Nehirowisi ocitakan (Nehirowisi otamirowin) ocitakaniwon.*
- *Kickicamakaniwon.*

Masinaham ota e ici otamironaniwonik neta:

---

---

---

---

42. Tan wir tipirawe ka ici otamirotc neta anahwe, kekotc tan ka irapatisitc?

Mia witam ota. Mitowi:

- *Ki manike iriniwiw.*
- *Takonike iriniw (Aiekwaminiwe iriniw) (takone iriniw) ki irapatisiw.*
- *Ki onihikew.*
- *Ki kiskinohamakew matce (nikan) kiskinohamatokamokok.*
- *Mackiki irinikwecic ki irapatisiw neta nehirowisi otenak.*
- *Micta otapaniw ki mipariticikew.*
- *Nehirowisi ocitaniw (Nehirowisi otamirowiniw) ki ocitaw.*
- *Ki kickicamakew.*

*(Kecpin e cimakaniciwitc kice okimawa otci, ki ka witamwan kaie e tatosinaterik aniheriw "son grade".)*

Masinaham ota tan ka irapatisitc (ka ici otamirotc):

---

---

---

---

43. Ani e ki irapatisitc anahwe, kekwaraw kirawe mia ka ki itotisketc?

Witam mia ka ki itotisketc. Mitowi:

- *Ki witcihiwew ocki mikiwamiriw e ocitaniwonik.*
- *Ki pa icaw otenacik e wawitcihiwetc (e aiekwaminiwetc).*
- *Ki tcicaskohwew pakekina.*
- *Awaca ki kiskinohamowew, nicw e pitakeritci*
- *Akosikana ki mihew.*
- *Micta otapaniw ki miparitaw.*
- *Ki ocitaw kekociciriw, asiniwa e ki totowatc.*
- *Ki kickicamakew.*

Enkweriw mia ka ki aitotisketc:

---

---

---

---

44. Ani e ici otamirosan anahwe *awos manactakan*, tan ka ici kicikowakaniwite?

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinahamwan neta pitc ka ici waiesinatecinik.*

- Ki kicikowakaniwiw a anahwe e ki otamirotc kekotc e ki atoskectaketc (*"salaire", "traitement", "pourboires", "commission"*). → **Minawatc natawapata kokwetcikemowin 46**
- Nama ki otci kicikowakaniwiw, tepirak ki witcihew onapema (kekotc okokominacima) kekotc kotakihi otcirowemakana okitikan askiwak kekotc kotakeriw otamirowiniwaw otci. → **Minawatc natawapata kokwetcikemowin 46**
- Wir tipirawe ki atoskectatiso (wir tipirawe otamirowin ki mitaw), nama kaie ki otci tariw awiriw ka kicikowate kitci witcihikotc. (Wirike tiperitam aniheriw otamirowiniw kekotc tapickotc tiperitamok kirika kotakihi awiriw.)
- Wir tipirawe ki atoskectatiso (wir tipirawe otamirowin ki mitaw), kirika ki tariw awiriw ka kicikowate kitci witcihikotc. (Wirike tiperitam aniheriw otamirowiniw kekotc tapickotc tiperitamok kirika kotakihi awiriw.)

---

45. Kecpin wir tipirawe e ki atoskectatisotc anahwe, ki iteritakoniw a *"constituée en société"* aniheriw otamirowin kekotc okitikan aski?

- Nama
- Ehe

---

46. Tante mia **mocak** kekotc **kekat mocak** e ici otamirosan anahwe?

***Tipatcimowinicic:***

*Aniki otci ke ici tcipaiatikosinahikaterik neta pitc ka ici waiesinatecinik e newonik:*

*Kirawe ki ka masinahamwan aniheriw mia otenariw, otenaciciriw kekotc nehirowisi otenariw ka ici otamirosan awos manactakan, nama arimatc aniheriw "la bande indienne" kekotc "la première nation".*

*Mitowi:*

- *Lac Brochet 197A, Manitoba (nama ohwe: la bande Northlands);*
- *Wabamun 133A, Albert (nama ohwe: la bande Paul);*
- *Rae-Edzo, Territoires du Nord-Ouest (nama ohwe: la bande Dog Rib Rae);*
- *Fort Hope 64, Ontario (nama ohwe: la Première nation Eabametoong);*
- *Mingan, Québec (nama ohwe: Les Innus de Ekuanitshit).*

*Kecpin pitoc e tatosinaterik neta ka ici otamirosan anahwe kirika anihikotc e tatosinaterik, ki ka masinahamwan aniheriw e tatosinaterik mia ka ici otamirotc anahwe ka kokwetcimakaniwite.*

*(Mitowi: Kecpin ka kiskinohamaketc otci, witam e tatosinaterik aniheriw kiskinohamatokamokoriw ka ici otamirotc; aka witam aniheriw a tatosinaterik anahweriw ka atoskectakotc "la commission scolaire".)*

- Omikiwamik (kekotc okitikan askik) ki otamiro. → **Minawatc natawapata kokwetcikemowin 48**
- Nama ota Kanata Askik ki otci otamiro, aric kirawe kotak askik. → **Minawatc natawapata kokwetcikemowin 48**
- Nama takoniw peikonok mocak ka ici otamirotc. → **Minawatc natawapata kokwetcikemowin 47**
- Ekota ota mia ka ki ici otamirotc:

**Witam ota mia e tatosinaterik:**

E tatosinaterik omikiwam acitc meskanariw ka ici takonik

---

---

Otenacic, otenaw kekotc nehirowisi otenaw:

---

---

E peikonoweak askik [mitowi Kipek Askik]:

---

---

E tatosinatek (E itactek) masinahikewokamokw *"Code postal"*:

---

---

---

47. Kekwariw **mocak** ka icakewaspan anahwe kitci nta otamirotc?

*Kecpin aka tepirak e peikocinik ka ki icawaketc anahwe, **masinaham aniheriw kirawe mocak ka ki apatcitatc.***

- Otapaniw kekotc micta otapaniw kekotc "*fourgonnette*" ki icawakew, wir tipirawe e mipariticiketc.
- Otapaniw kekotc micta otapaniw kekotc "*fourgonnette*" ki icawakew, tepirak e ki posihakaniwite.
- Kotakeriw ki icawakew (mitowiruw topisiriw, "*métro*", ickote otapaniw kekotc acokamapikepitcikaniw).
- Ki motci motew.
- Tetipiwepickatikaniw ki icawakew (ka tipiwepickikaterik otapaniw, ka tipiwepickatcecinik).
- Ka niewo torowearik ki icawakew.
- Takisiriw ki icawakew.
- Kotakeriw ki icawakew.

---

48. (a) Ani e irapatisitc anahwe neta otamirowinik, tan mocak ka ici arimwetc (kekw arimwewiniw **kirawe mocak** ka ki apatcitatc)?

- Ki ekarecamo.
- Ki emitikocimo.

Kotakeriw arimwewiniw ki ici arimwew. — *Witam aniheriw mia:*

---

(b) **Mocak** a ki apatcitaw kotakeriw arimwewiniw neta otamirowinik itekera?

- Nama
- Ehe, ki ekarecamo.
- Ehe, ki emitikocimo.

Ehe, kotakeriw arimwewiniw ki ici arimwew. — *Witam ota mia:*

---



---

49. Tan tato **manactakan** irikik ka ki otamirotc anahwe **mekwata 2005 ka piponakarik?**

*Kaskina mamō witam e tatinik manactakana ka ki otamirotc anahwe, ka kicikowakaniwitec kekotc ka atoskectatisotc (wir tipirawe otamirowin e mitaspan) mekwata 2005 ka piponakarik.*

*Peikon ki ka akitamwan **anihi** manactakana:*

- *ka arwepitec (ka arwecimotc) kekotc ka akositec, e ki tca ici mirakaniwitec kitci kicikowakaniwitec aniheriw otci;*
- *aspinikotc kekotc nanikotino (aiaska) ka otamirotc;*
- *ka otamirotc kitci kicikowakaniwitec kekotc kitci tapictowakaniwitec ("salaire", "traitement", "pourboires", "commissions");*
- *ka atoskectatisotc (wir tipirawe otamirowin e mitaspan);*
- *Ka otamirotc (ka witcihiwetc) **kitikan askik kekotc kotak otamirowinik otcirowemakana otci, aka wirata e ki otci kicikowakaniwitec.***

Nama otci peikw. → **Minawatc natawapata kokwetcikemowin 51**

**KEKOTC**

← **Tato manactakan irikik ka ki otamirotc**

---

50. Ani apitec (mekwata **kekat kaskina** anihi manactakana), **aspinikotc** a ki otamiro anahwe kekotc **nanikotino (aiaska)** tepirak?

*Peikw tepirak ki ka tcipaiatikosinamwan neta pitc ka ici waiesinatecinik.*

- Aspinikotc ki otamiro (30 tipahikan irikik kekotc awocamec, tato manactakan).
  - Nanikotin (aiaska) ki otamiro (1 nac 29 tipahikan irikik, tato manactakan).
- 

### **IRIKIK KA KI KANEWITC 2005 KA TATO PIPONAKARIK.**

51. Kecpin e nataweritak aka micta kinec kitci tacikaterik ohweriw e kokwetcikemonaniwonik, matci tato awik kata ki mirew "*Statistique Canada*" (anihi ka mitaritci e kokwetcikemonaniwonik e mawotosinohowaniwonik) kitci apatcitaritci aniheriw aci ka ki ici masinahikaterik wir otci mockinesinahikanik e mawotcicikaniwonik kice okimawa otci ("*dossiers de déclaration de revenus*")...Nama tca nitowatc kata acteriw anahwe ka kokwetcimakaniwitec kitci naskamotc aniheriw **kokwetcikemowiniw 52.**

- **Tepirak aniki otci ka ki mockinesinahakak e mawotcicikaniwonik kice okimawa otci ("*un dossier de déclaration de revenus*") aniheriw ka piponakarik otci 2005, ka ki ickwaparunik 31 ka tato konekisitec Pitcipipon pisimw.**
- Nama arotc kata irapatcitakaniwon anihe ka ki masinahikaterik wir otci mockinesinahikanik, tepirak kitci akitcikerik kekwariw kice okimaw otci.

Pakitinam a anahwe ka kokwetcimakaniwitec kitci mirakaniwiritci kitci apatcitaritci "*Statistique Canada*" (anihi ka mitaritci e kokwetcikemonaniwonik e mawotosinohowaniwonik) aniheriw ka ki ici mockinesinahikaterik e mawotcicikaniwonik kice okimawa otci ("*ses dossiers de déclaration de revenus*") aniheriw ka piponakarik otci 2005, ka ki ickwaparunik 31 ka tato konekisitec Pitcipipon pisimw?

- Ehe → Awik 1 ici naheritam aniheriw. **Minawatc natawapata kokwetcikemowin 53**
  - Nama → **Minawatc natawapata kokwetcikemowin 52**
-

---

52. Mekwata aniheriw ka tato piponakarik 2005, ka ki ickwaparirik 31 ka tato konekisitc Pitcipipon pisimw, ki otcipitam a coriariw ota itekera (ohwe ke kokwetcikemonaniwok):

**Ki ka naskamowan "Ehe" kekotc "Nama" tato kokwetcikemowiniw otci. Kecpin "Ehe" e ici naskamotc, peikon kaie ki ka masinahamwan iririk (coriariw) ka ki otcipitak; Kecpin ki atciwonikaterik ocoriam, ekoci tcipaiatikosinaham aniheriw "Ki atciwonikateriw ocoriam".**

---

(a) Ki kicikowakaniwiw a anahwe e ki otamirotc ("**salaires**" kekotc "**traitements**" .... matci peikon kitci akitcikaterik aniheriw coriariw "**commissions**" e icinikaterik, kekotc "**gratifications**", "**pourboires**", "**indemnités**", "**imposables**", "**subventions de recherche**" kekotc "**les redevances**" ...)? (Kaskina mammo ka ki pe mirakaniwitc e kicikowakaniwitc ki ka masinahamwan, epwamoci maninikaterik aniheriw coriariw kice okimawa otci e mawotcicikaniwonik.)

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

(b) Ki rikitaw ocoriam kekotc ki atciwonikateriw ocoriam 2005 ka tato piponakarik, **wir tipirawe e ki mitatc otamirowin kitikan askik itekera** (kaskina ka ki otcipitak aric e ki maninikaterik aniheriw "**les dépenses**")?

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Ki atciwonikateriw ocoriam.

Nama

---

(c) Ki rikitaw ocoriam kekotc ki atciwonikateriw ocoriam 2005 ka tato piponakarik, **wir tipirawe e ki mitatc otamirowin, nama aric kitikan askik itekera** (mitowi onihikewinik itekera kekotc aniheriw itekera nehirowisi ocitakaniw (otamirowiniw) e ocitakaniwonik kekotc kotakeriw otamirowinik)?

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Ki atciwonikateriw ocoriam.

Nama

---

(d) Ki otcipitam a anahwe **awacic coriariw** (mitowi "**les prestations fiscales pour enfants**" kekotc "**les allocations familiales**") (Kanata kice okimawinak ka otciparinik kekotc Kipek kice okimawinak ka otciparinik)?

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

(e) Ki otcipitam a anahwe **kice iriniw coriariw** ("**la pension de sécurité de la vieillesse**") **kekotc kotakeriw coriariw kice okimaw ka pakitinak** (mitowi "**le supplément de revenu garanti**" kekotc "**l'allocation**" kekotc **aniheriw coriariw cikawa otci, "l'allocation au survivant" ka icinikaterik**), Kanata kice okimawinak tepirak e ki otciparinik? (Nete (h) kata masinateriw aniheriw ocoriam Kipek kice okimawinak ka otciparinik.)

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

---

(f) Ki otcipitam a anahwe coriariw "*Régime de pensions du Canada*" kekotc "*Régime de rentes du Québec*" ka icinikaterik?

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

(g) Ki otcipitam a anahwe coriariw "*assurance-emploi*" ka icinikaterik? (*Ki ka akitamwan kaskina ka ki pe otcipitak epwamoci maninikaterik aniheriw coriariw kice okimawa otcu e mawotcicikaniwonik.*)

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

(h) **Kotakeriw a coriariw** ki otcipitam, **kice okimawa ka pakitinamiritci**, mitowiriw witcihiwewin coriariw Kipek kice okimawinak ka otciparinik, *kekotc aniheriw kotakeriw coriariw "TPS", "TVQ", kekotc "TVH" ka icinikaterik, kekotc "crédits d'impôt provinciaux" kekotc ocikoho kicikaso coriariw (osam e ki wisakicik mekwata e otamirotc) kekotc natopari coriariw (osam e ki natoparic weckatc). Kekotc ki acamiko a kice okimawa?*

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

(i) Ki otcipitam a anahwe coriariw "**dividendes**", "**intérêts d'obligations**", "**dépôts**", "**certificats d'épargne**" kekotc **kotakeriw coriariw kice okimawinak e otciparinik** (*mitowiriw "loyers nets de propriétés" kekotc "intérêts d'hypothèques"*)? *Nama ki ka akitamwan aniheriw irikik ka ki rikitakaniwonik kekotc ka ki atciwonikaterik.*

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Ki atciwonikateriw ociriam.

Nama

---

(j) Ki otcipitam a anahwe **kice iriniw coriariw** ("*pensions de retraite*") kekotc **ka ki mawotcitamatiso-naniwonik coriariw** ("*rentes*"). (*Matci peikon kitci akicikaterik aniheriw ka ki otcipitak REÉR acitc FERR otcu*). *Nama aric ki ka akitamwan aniheriw ka ki otcu maninak (ka ki otcipitak) "régime de pension" kekotc "REÉR".*

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

(k) Ki pe otitiko a anahwe **kotakeriw coriariw** kotc ka otciparinikwen mekwata 2005 ka tato piponakarik, *mitowiriw "versement prévus par traité" ka icinikaterik kekotc aniki otcu awacak onikihikowawa e ki pakitinitoritci arimatc tca anahwe peikw kicikowew anihi kotakihi, kekotc e kicikasotc awik onitcanica otcu, kekotc aniheriw coriariw ka pakitinikaterik ka kiskinohamasotcic otcu e witcihakaniwitcic?*

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Nama

---

**TAN IRIKIK MAMO KA KI KANEWITC ANAHWE mekwata 2005 ka tato piponakarik, kaskina mamu e akicikaterik ka ki ici kanewitc acitc ka ki otcipitak?**

Ehe

➤ \$ \_\_\_\_\_ .00

Ki atciwonikateriw ociriam.

Nama

---

**TAN IRIKIK MAMO KA KI KICIKAK ANAHWE (kekotc ka kicikaterik anahwe otci) ka mawotcicikaniwonik kice okimawa otci (e ki kanawapatcikaterik irikik ka ki kanewitc mekwata 2005 ka tato piponakarik, Kanata kice okimawinak itekera acitc Kipek kice okimawinak itekera)?**

▶ \$ \_\_\_\_\_ .00

---

**Ohwe minawatec ke kokwetcikemonaniwok, aniki otci mocak ka taciketecik ota, matci peikon aniki aka moci 15 e tato piponesitcik. Kecpin e naskamoin kotakihik awiik otci, wir tipirawe tato neta e tacitcik ki ta kokwetcimaw.**

53. Itasinatew neta irakonikewinik ("*la Loi sur la statistique*") otcitakotc aka kitci pamatisokaniwok ohwe ka ici naskamonaniwok ota masinahikanik "Ka ici kokwetcikemonaniwok e mawotosinohowaniwok". Nama kaskina wic kata wi kiskeritakon patoc kir naheritamwonen. Tepirak kecpin e tcipaiatikosinahaman "Ehe" ota ohwe kokwetcikemowinik, matci kata ki irapatcitakaniwon 92 tato pipona irikik ickwa kokwetcikemonaniwoke e mawotosinohowaniwok 2006. Kecpin aric e tcipaiatikosinahaman "Nama" kekotc kecpin aka naskamoine, nama wiskat kata wi kiskeritakon, nama kotak wic kata irapatcitakaniwon anihe ka ici naskamoin.

Ici naheritam a anahwe, 2098 ke tato piponakarik kitci irapatcitakaniwonik aniheriw ka ki ici naskamotc ota "Ka ici kokwetcikemonaniwok e mawotosinahowaniwok 2006" (92 tato pipona irikik ickwa ici kokwetcikemonaniwonike)?

Ehe, ici naheritam.

Nama ici naheritam.

---

---

## NIKOTWASOWAW E MAIAK (ÉTAPE F)

Anihi minawatc ke ici kokwetcikemonaniwok, omikiwam anahwe otci ka kokwetcimakaniwitc.

*"Mikiwam"<sup>2</sup> ka icinikatek ota masinahikanik, wi itemakan tacikewin, wic ka ici tacikaniwok, e takok ka otci pitakaniwok tecikotc orowitimik ke ki otci pitakaniwok. Ite e otci pitakaniwok patoc tecikotc kitci ici pitakaniwok neta ka ici tacikaniwok, aka pitama nte kotak awik ka ici taciketc kitci ici pitakaniwok.*

**H1. Awin ka kicikak kaskina masinahikaniw ota kimikiwamik (kimikiwamiwak)? (Mitowiriwi ohweriw: ka kicikak mikiwamiriw (e ki awihikaterik kekotc e ki otapinikaterik) acitc kice okimawa e kicikowate aniheriw mikiwamiriw otci, kekotc onimiskiw ickoteapiriw e kicikak, kekotc kotakeriw...)**

*Kecpin aka e peikocitc ka kicikak aniheriw, ki ka tcipaiatikosinahamwan aniheriw kaie wir kotakihiki ka kicikamiritci (misawatc e peikociritci kekotc awocamec e taciritci).*

- Awik 1
- Awik 2
- Awik 3
- Awik 4
- Awik 5
- Kotak awik ka masinasotc kotak mockinesinahikanik, ohwe mikiwam otci.
- Kotak awik aka ka taciketc ota.

---

**H2. Ki ka kokwetcikemon ohwe H2 (a) tepirak kecpin nehirowisi otenak e tacikaniwok. Kecpin aka e tacikaniwok nehirowisi otenak, tecikotc natawapata anihe H2 (b).**

**(a) Anihe mikiwam ka ici tacikeiekw, okimawok omasinahikewokamokowaw ici tiperitakon kekotc kit awihason (kit awihasonawaw) kekotc ki ki otapinen (ki ki otapinenawaw) kekotc kotak awik ota ka taciketc ki otapinam?**

- Okimawok omasinahikewokamokowaw ici tiperitakon.
- Ki otapinikatew. → **Minawatc natawapata kokwetcikemowin H3.**
- Ki awihasonaniwon.

**(b) Anihe mikiwam ka ici tacikeiekw, ki awihasonaniwon a kekotc ki otapinikatew kekotc kotak awik ota ka taciketc ki otapinam kekotc ki awihaso?**

- Ki otapinikatew.
- Ki awohasonaniwon.

---

**H3. (a) Tan e tataki aricapa neta mikiwamik?**

*Ki ka akiten tcipakwewokamokw, aricapa acitc arwepiwokamokw (matci kaie kecpin aricap icpimitak e takok ("au grenier") kekotc atamitak e takok, etc.*

*Nama ki ka akiten misiwokamokwa kekotc anihi " corridors" acitc actasokiwama ("hangars attenants").*

\_\_\_\_\_ ← E tataki nitisketakaw neta pitakamik mikiwamik (e tataki kaskina aricapa)

**(b) Ani e tataki, tan mia e tataki aricapa ka ici nipaniwok?**

\_\_\_\_\_ ← E tataki aricapa ka ici nipaniwok

---

<sup>2</sup> Wi itemakan: "maison" kekotc "logement" kekotc "appartement"

---

**H4. Tan apitc ka manikaniwok ohwe mikiwam?**

*Wi kiskeritakon apitc mia ka kictakaniwok nictam ka manikaniwok ohwe mikiwam, nama minawatc ka wectakaniwok. Kecpin e kiskeritakok mia e tato pisonakak, ki ka witen ota kekotc pakona e iteritaman.*

- 1920 kekotc epwamoci 1920
- 1921 - 1945
- 1946 - 1960
- 1961 - 1970
- 1971 - 1980
- 1981 - 1985
- 1986 - 1990
- 1991 - 1995
- 1996 - 2000
- 2001 - 2006

---

**H5. Arimatc a kata wectakaniwon anihe mikiwam?**

*Aka masinaham ota aniheriw arica tepirak ka ici nataweritakonik kitci wectakaniwonik.*

- Nama wirata, tepirak **anihe mocak ka totcikatek** wewerita kitci mitakaniwok mikiwam (mitowi kitci cicopekihikatek, okotakan arimatc kata wectakaniwon, kekotc kotak...)
- Ehe, aric arimatc **tepirak memantcic kitci wectakaniwok** (mitowi napakitikwatikw ka maniparitc kekotc ka noteparitc, apokwan kitci meckotcitakaniwok kekotc iskwatowakan ka pikoparik kekotc orowitimik ka ici takok e pikoparik, kekotc kotak...)
- Ehe, arimatc **mictahi kata wectakaniwon** (mitowi kirawe e pikoparik piwapiskoriw ite e macikowik nipi kekotc onimiskiw ickoteapi e wi meckotcitakaniwok kekotc arimatc kitci wicamakaniwitc manike iriniw kitci wectatc opimetak kekotc napakitikwatikok kekotc okitapokw itekera, kekotc kotak...)

---

**Ki tiperiten a kitikan aski (kekotc kotak awik neta kimikiwamiwak ka taciketc tiperitam a aniheriw), acitc e tacikein (e tacikeiekw) neta kitikan askik?**

*Kecpin "ehe" e wi naskamotc anahwe, ota ki ka tcipaiatikosinahamwan ○ . Minawatc tecikotc ki ka natawapaten anihe tec e maiak (G). Kecpin "nama" e wi naskamotc anahwe, aci ki ka natawapaten kokwetcikemowin H6.*

---

**H6. Tan tatowapiskw ka kicikatek TATO PIPONA anihe mikiwam otci (awos pipona ka ki kicikatek) ohwi otci:**

(a) Onimiskiw ickoteapi?

- Nama kekocic.  
 Aci mammo kicikatew anihe e kicikatek mikiwam kekotc kotak kekocic e kicikatek.

**KEKOTC** \$ \_\_\_\_\_ .00 tato pipona

---

(b) Mite waskorenitamakanapo, pacte miti kekotc kotak kekocic ka kotosowakaniwok mikiwamik?

- Nama kekocic.  
 Aci mammo kicikatew anihe e kicikatek mikiwam kekotc kotak kekocic e kicikatek.

**KEKOTC** \$ \_\_\_\_\_ .00 tato pipona

---

(c) Nipi acitc kotak witcihiwewin ka pakitinikatek kotenamiwak?

- Nama kekocic.  
 Aci mammo kicikatew anihe e kicikatek mikiwam kekotc kotak kekocic e kicikatek.

**KEKOTC** \$ \_\_\_\_\_ .00 tato pipona

*Kecpin ki tcipaiatikosinahikatek anihe ka waiesinatecik "Anihi mikiwam ka ici tacikeiekw okimawok omasinahikewokamokowaw tiperitakon ..." neta kokwetcikemowinik H2 (a), tecikotc ki ka natawapaten anihe nicowasowaw maiak (G) minawatc paskickwemakinikanik.*

*Kecpin ki tcipaiatikosinahikatek anihe ka waiesinatecik "Ki awihasonaniwon" neta kokwetcikemowinik H2 (a) kekotc H2 (b), tecikotc ki ka natawapaten anihe kokwetcikemowin H7.*

*Kecpin ki tcipaiatikosinahikatek anihe ka waiesinatecik "Ki otapinikatew" neta kokwetcikemowinik H2(a) kekotc H2 (b), tecikotc ki ka natawapaten anihe kokwetcikemowin H8.*

**H7. Tepirak aniki otci KA AWIHASOTCIK OMIKIWAMIWAW ki ka kokwetcimawok ohweriw:**

Tan irikik ka kicikatek anihe mikiwam **tato pisimwa?**

- Nama ki otci kicikatew kitci tacikaniwok.

**KEKOTC** \$ \_\_\_\_\_ .00 tato pisimwa

---

---

**H8. Tepirak aniki otci KA TIPERITAKIK ASKIRIW KEKOTC MIKIWAMIRIW ki ka kokwecikemawok ohweriw kokwecikemowiniw (a) nac (f):**

- (a) Tan irikik **tato pismwa** e kicikaman anihe kimikiwam otci (matci kecpin coriawokamokok kekotc kotak wic e ki awihasonaniwok coria kitci otapinikatek anihe mikiwam)?

Nama kekocic. → **Minawatc tecikotc natawapata anihe (c)**

**KEKOTC** \$ \_\_\_\_\_ .00 tato pismwa

---

- (b) Irikik e kicikaman kimikiwam (anihe irikik ka ki itasinahaman (a)), kicikatew a kaie "*l'impôt foncier*" ka icinikatek ("*taxes municipales et scolaires*")?

Ehe → **Minawatc tecikotc natawapata anihe (d)**

Nama

---

- (c) Tan irikik wic e ispariin anahwe **tatwaw peikwo pipona** e kicikaman "*l'impôt foncier*" ("*taxes municipales et scolaires*") anihe kimikiwam otci?

Nama kekocic

**KEKOTC** \$ \_\_\_\_\_ .00 tato pipona

---

- (d) Kecipin anotc ki atawein anihe kimikiwam, tan irikik kit iteriten kitci mirikoipan?

\$ \_\_\_\_\_ .00

---

- (e) Anihe ka ici tacikein ici posiparin a "*condominium enregistré*" ka icinikatek?

Ehe → **Minawatc natawapata (f)**

Nama → **Minawatc natawapata nicowasowaw e maiak (G) minawatc paskickwemakinikanik e takok.**

---

- (f) Tan irikik e ici kicikaman **tatwaw peikw pismwa** anihe kitacikewin ("*condominium*") otci?

Nama kekocic.

**KEKOTC** \$ \_\_\_\_\_ .00 tato pismwa

---



---

NICOWASOWAW E MAIAK (*ÉTAPE G*)

Mikwetc ki ka itaw anahwe ka ki naskamotc e ki  
witcihiwetc, minawatc ohweriw ki ka tapwatamowaw:

**MASINAHA KA ITERITAMAN**

"Ickwa miparike Atikamekw pisimw 2006 ki ka ki  
kokwetcikemon kitci wapataman anihe ka ki ici  
naskamoin ota kimockinesinahikanik "E ici  
kokwetcikemonaniwok e mawotosinohowaniwok 2006".  
Kecpin e nataweritaman anihe, ki ka witamatin tante  
mia ke ici masinahikein anihe otcii."

Kecpin tca e nataweritak anahwe,  
ohweriw e tatosinaterik ki ka miraw:

Coordonnateur de la protection de la vie privée,  
Statistique Canada, 25<sup>e</sup> étage, immeuble R.-H.-Coats,  
Ottawa, Ontario K1A 0T6.

**ITASINATEW IRAKONIKEWINIK OTA KANATA ASKIK  
WEWERITA KITCI NANAKATCITAKANIWOK  
KASKINA KA ICI NASKAMONANIWOK**

Kaskina ka ki ici naskamoin ota "E ici kokwetcikemonaniwok e mawotosinohowaniwok  
2006" kata nanakatcitakaniwon irakonikewinik itekera. Kaskina ka atossectowateik kice  
okimawa neta masinahikewokamokok "Statistique Canada" ki nespitapwewok kitci  
nosanetatic aniheriw irakonikewiniw, aka kitci pamatisoketcik kekwariw. Nama tca wiskat  
kata witamowakaniwiw kotak awik aniheriw ka ki ici naskamoin, kecpin patoc kir tipirawe  
ici naheritamowonen.

Itasinatew kaie neta irakonikewinik mocak kitci miro nahikatek kaskina ka ici  
naskamonaniwok wiec ka ici miro kipwaskohikatek. Ekota tca neta ke ici nahikatek kaskina  
kaie kir ka ici naskamoin.